

Unit 6

CZY MOŻESZ TO PRZELITEROWAĆ?

Pytanie zawarte w tytule – **Can you spell it?** – usłyszysz na każdym kroku. A zatem, niestety, trzeba się alfabetu nauczyć. „To tylko 26 liter” – powiedział nasz znajomy Amerykanin, i miał rację! A ćwiczyć wymowę poszczególnych liter możesz dosłownie wszędzie, szczególnie, że sporo już znasz:

O.K. [OU KEJ]; **BBC** [BI BI SI]; **ID** [AJ DI]; **TV** [TI WI]; **FBI** [EF BI AJ]; **IBM** [AJ BI EM]; **BMW** [Bi EM DABLju]; **CIA** [SI AJ EJ]; **VW** [WI DABLju]; **CD** [SI DI]; **S.O.S.** [ES OU ES]

W tych skrótach, które na pewno nie są ci obce, zawiera się prawie połowa angielskiego alfabetu! Naucz się teraz szybko reszty:

A [EJ]	H [EJCZ]	O [OU]	V [WI]
B [BI]	I [AJ]	P [PI]	W [DABLju]
C [SI]	J [DŻEJ]	Q [KJU]	X [EKS]
D [DI]	K [KEJ]	R [Ar]	Y [ŁAJ]
E [I]	L [EL]	S [ES]	Z [ZI]
F [EF]	M [EM]	T [TI]	
G [DŻI]	N [EN]	U [JU]	

O przeliterowanie twojego nazwiska poprosi cię każdy urzędnik w Stanach Zjednoczonych, zwłaszcza, jeśli się dowie, że nazywasz się *Grzegorz Brzęczyszczkiwicz* i urodziłeś się w *Szczebrzeszynie*. A więc już teraz przygotuj się na pytanie:

Can you spell your last name? [KENju SPEL
jorLEEST NEJM] – *Czy możesz przeliterować
swoje nazwisko?*

Spróbuj to zrobić pamiętając jednak, że w angielskim nie ma liter *ą, ć, ę, ł, ń, ó, ś, ź, ż*, które musisz po prostu zamienić w swoim nazwisku na *a, c, e, l, n, o, s, z*.

Wpisz teraz, tak jak w ankiecie, swoje dane osobiste i przeliteruj je. Czy potrafisz to zrobić także nie patrząc na kartkę?

LAST NAME:.....
(nazwisko)

FIRST NAME:
(imię)

MIDDLE NAME:
(drugie imię)

PLACE OF BIRTH:
(miejsce urodzenia)

ADDRESS:

STREET:
(ulica)

CITY:
(miejscowość)

COUNTRY:
(kraj)

SPRÓBUJ SAM:

Spróbuj sam przeczytać płynnie następujące skróty po angielsku:

UFO, USA, UN, CIA, PC, DJ, VIP, IQ, LA, ESL, JFK, CD.

Jeśli tych wszystkich skrótów nie znasz, skarżysz je łatwo z następującymi pełnymi nazwami (według pierwszych liter):

CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY, COMPACT DISC, DISC JOCKEY, ENGLISH as a SECOND LANGUAGE, INTELLIGENCE QUOTIENT, JOHN FITZGERALD KENNEDY, LOS ANGELES, PERSONAL COMPUTER, UNIDENTIFIED FLYING OBJECT, UNITED NATIONS, UNITED STATES OF AMERICA, VERY IMPORTANT PERSON

oraz z ich polskimi odpowiednikami:

CENTRALNA AGENCJA WYWIADOWCZA, PŁYTA KOMPAKTOWA, PREZENTER DYSKOTEKOWY, ANGIELSKI JAKO DRUGI JĘZYK, ILORAZ INTELIGENCJI, J.F. KENNEDY, LOS ANGELES, KOMPUTER OSOBISTY, NIEZIDENTYFIKOWANY OBIEKT LATAJĄCY, ORGANIZACJA NARODÓW ZJEDNOCZONYCH, STANY ZJEDNOCZONE AMERYKI, BARDZO WAŻNA OSOBISTOŚĆ.

A teraz przeliteruj głośno następne dość popularne skróty i zastanów się jakie litery alfabetu nie zostały tu ani razu użyte:

USA, DJ, FBI, VCR, TV, CIA, CDL, BBC, IQ,
OK, YMCA, LA, Ph.D., ESL, CNN.



*Już dzisiaj „znokautuj” znajomych swoją
angielszczyzną!*